

THE DOCUMENT COMPANY
XEROX Phaser 8200

Ein heilt annarleiðis skrivstovuprentari

besta avrikið fyri lægsta prís

- upp til 16 síður um minuttin
- 9 sekund til fyrstu síðuna
- tað er tað skjótasta á marknaðinum
- 300 MHz PowerPC-geril, upp til 256 MB minni, Adobe PostScript 3, eyka harðdisk (minst 10 GB)

strálandi litir

- solid ink-litir (voks), ið eru klárari og serstakliga javnir á næstan øllum pappi ella glarum
- 1200 dpi foto-útskriftsmøguleiki
- litstýritækni, ið optimerar litin automatiskt

rakstrartryggur og lættur at handfara

- tað er líka lætt at skifta voks-eindina, sum at seta hefti í eina heftimaskinu
- umhvørvisvinarligur, tí litid og onki spill stendst av vokseindunum
- lættur at seta upp og installera
- rakstrartrygd og 1 árs garanti

Stólagata 11 og 15
100 Tórshavn
Tel 34 40 00
Fax 31 71 15

formula.fo
fremst innan KT

SKRIVSTOVUHØLIR Í SALTANGARÁ



Á Heiðavegi 15 í Saltangará eru nýggj skrivstovuhølið til leigu frá 1. august.

Talan er um 2x50 fermetrar á miðhæddini og 70 fermetrar á loftshæddini. Harafturat koma kopirúm, goymslurúm og toilet til hvørja skrivstovu.

Áhugaði kunnu sýggja hølini við at venda sær til:

ERO P/f, tel 44 96 12

Oljutangarnir skulu burtur



Oljutangarnir, sum hava verið á Viðarnesi í 70 ár, syngja helst síðsta vers. Stendur tað til umhvørvisverndini hjá Tórshavnar býráð, skulu teir beinast burtur og setast upp aðrastaðni í óbygðum øki.

Mynd: Jens K. Vang

Stendur tað til umhvørvisnevndina hjá Tórshavnar býráð verða eyðkendur oljutangarnir á Viðarnesi fluttir skjótast gjørligt. Helst inn á Sund. Samstundis verður arbeitt við at gera eina felags reglugerð fyri bunkring, sum er størsta keldan til oljudálking

UMHVØRVI
Ingi Rasmussen

Oljutangarnir hjá oljufeløgnum Shell og Statoil á Viðarnesi, eru vorðnir ein partur av býarmyndini í Havn. Ein býarmynd, sum ikki øll hava verið so fegin um.

Síðstu tíðina hava fleiri oljulekar verið staðfestir í Havnarvág, sum kortini

ikki kunnu lastast oljufeløgnum, tí oftast eru skipini dálkingarkeldan. Men tað hevur aftur kveikt kjakið, hvi stóru oljutangarnir skulu liggja mest sum mitt í høvuðsstaðnum.

Umhvørvisnevndin hjá Tórshavnar býráð viðgjörði nógvu oljulekarnar á fundi hósdagin, og har bleiv ein niðurstøða eisini gjørd um, at oljutangarnir skulu burtur.

– Vit komu til eina niðurstøðu, har vit mæla til, at oljutangarnir á Viðarnesi skulu burtur sum skjótast. Hetta hevur verið borið upp á mál í nógvar ár, men nú fara vit av álvara at gera nakað við tað, sigur Tórfinn Smith, formaður í umhvørvisnevndini hjá Tórshavnar býráð.

Helst á Sundi

Umhvørvisnevndin heitir í samtyktini á Byggi- og býarskipanarnevndina um at

taka málið upp og finna annað hóskaðni øki til oljugoymslur. Sostatt tykist greitt, at oljufeløgini mugu fyrirreika seg til, at tey mugu burtur av Viðarnesi innan ávísa tíð.

– Tað er ikki, tí vit vilja oljufeløgnum nakað ilt. Men viðurskiptini á Viðarnesi eru ikki nóg góð. Tað sigur seg sjálvt, tí onkrir tangar eru 70 ára gamlir. Verjugarðurin, sum er rundanum, tekur ikki álvarsliðar oljulekar, og tangarnir eru bygdur á hellu, sum ikki er tøtt. Hendir eitt óhapp, so seyrar tað niður ígjøgnum, og tað kunnu vit sjálvandi ikki liva við, sigur Tórfinn Smith.

Umhvørvisnevndin hevur ikki peikað á nakað ávíst stað, har oljutangarnir hjá Tórshavnar kommunu skulu vera næstu árin, men okkurt uppskot fáa hinir býráðslimirnir við á vegnum.

– Havnin á Sundi er

uppløgd. Tað skal sjálvandi gerast ordiligt, og góðir mogleikar eru fyrri, at tað verður tryggjað, so oljugoymsla og bunkring verður av skipum á firðum og í havnum fyrri alt landið. Nú er líkt til, at okkurt hendir. Oljumálaráðið, sum eisini hevur umhvørvismál um hendi, hevur boðað kommunum og oljufeløgnum at koma á fund tís-dagin, og tá verður hetta evnið viðgjørt.

– Tað er líka mikið um bunkringin fer fram í Havn ella aðrastaðni, tí bunkring er teknikkur, og skipanirnar eru tær somu. Skaðin er líka stórur, um hann hendir í Havn ella aðrastaðni, og hendir eitt álvarsliðt óhapp einastaðni, kann oljan eisini ferðast um kommunumørk. Málið er at finna eina felags reglugerð, sum vit øll eru nøgd við, og tí er tað at fegnast um, at Oljumálaráðið loksins er komið uppi, sigur Tórfinn Smith.

Somu syndarar ganga aftur

Oljudálkingin á sjónum í Tórshavnar kommunu er nógv verri, enn vit higartil hava hoyrt um. Heilar 30 ferðir í hálvt annað ár eru tilbúðir skrásettir, har olja er runnin á sjógv

OLJUDÁLKING
Ingi Rasmussen

Listin er langur yvir oljudálkingar á vágum og firðum í Tórshavnar kommunu.

Tað vísir eitt innanhýsis skjal, sum umsitingin hjá býráðnum í Havn hevur latið gjørt.

Á yvirlitinum sæst, at 30 tilbúðir av oljudálking eru skrásettir í tíðarskeiðnum frá 12. januar 2002 til 26. juni 2003. Aloftast á Havnarvág.

Ikki altíð ber til at gera upp, hvussu stórar mongdirnar eru, og bara í 12 forum eru litrar settir á. Tær ferðirnar geva 24.750 litrar, sum eru runnin á sjógv. Talan er bæði um gassolju, spillolju og hydraulikkolju, og ofta er talan um bunkring og yvirbunkring.

Við listanum í hondini ber eisini til at staðfesta, at onkrir syndarar ganga aftur. Í nógvum forum stendur »ókendur« út fyri dálkingarkelduna, heilar 13 ferðir. Tað vil siga, at tey eru fleiri, sum ikki so frægt sum boða frá, tá tey hava líkið olju á sjógv.

Ivasama dálkingarmet-ið eigur skipið Ljósa-felli. Heilar fyra ferðir hevur Ljósa-felli dálkað á Havnarvág síðsta hálva annað árið. Triggjar av teimum fyra ferðunum er talan um bunkring. Altso ósketni.

Størsti lekin var kortini, tá Shell á Viðarnesi lak 11.200 litrar av gassolju út á sjógv, tí brek var í einum ventili. Men eisini Høigifossur er væl við, tí hann lak 10.000 litrar av gassolju út á Vestarvág í sambandi við umvæling á Tórshavnar skipasmiðju.

Tað hevur kostað býráðnum góðar hundrad-túsund krónur at rudda upp eftir oljudálking.